

ავტობიოგრაფიის (*Curriculum Vitae*) სამოდელო ფორმა ადამიანის უფლებათა ევროპულ სასამართლოში ასარჩევი კანდიდატებისათვის

იმისათვის, რომ ევროპის საბჭოს საპარლამენტო ასამბლეის წევრებს ჰქონდეთ ურთიერთშესაძარბელო ინფორმაცია ადამიანის უფლებათა ევროპულ სასამართლოში მოსამართლეთა ასარჩევად, კანდიდატებმა უნდა წარმოადგინონ მოკლე ავტობიოგრაფია შემდეგი მონაცემების მითითებით:

I. პირადი მონაცემები

გვარი, სახელი

სქესი

დაბადების თარიღი და ადგილი

მოქალაქეობა/მოქალაქეობები

II. განათლება, აკადემიური და სხვა კვალიფიკაცია

III. პროფესიული საქმიანობა შესაბამის სფეროში

ა. სამოსამართლო საქმიანობის აღწერა

ბ. სამართლებრივ სფეროში საქმიანობის აღწერა, რომელიც სამოსამართლო საქმიანობას არ უკავშირდება

გ. პროფესიული საქმიანობის აღწერა არასამართლებრივ სფეროში

(გთხოვთ, ხაზი გაუსვათ იმ თანამდებობას (თანამდებობებს), რომელიც ამჟამად გიკავიათ)

IV. საქმიანობა და გამოცდილება ადამიანის უფლებათა სფეროში

V. საჯარო საქმიანობა

ა. საჯარო თანამდებობაზე მუშაობა

ბ. არჩევით თანამდებობაზე მუშაობა

გ. თანამდებობები, რომლებიც გეკავათ პოლიტიკურ პარტიაში ან მოძრაობაში

(გთხოვთ, ხაზი გაუსვათ იმ თანამდებობას (თანამდებობებს), რომელიც ამჟამად გიკავიათ)

VI. სხვა საქმიანობა

ა. სფერო

ბ. ხანგრძლივობა

გ. ფუნქციები

(გთხოვთ, ხაზი გაუსვათ თქვენს ამჟამინდელ საქმიანობას)

VII. პუბლიკაციები და სხვა ნაშრომები

(შეგიძლიათ მიუთითოთ გამოქვეყნებული წიგნებისა და სტატიების საერთო რაოდენობა, მაგრამ აღნიშნეთ მხოლოდ ყველაზე მნიშვნელოვანი ნაშრომების სათაურები (მაქსიმუმ 10))

VIII. ენები

(მოთხოვნა: ევროპის საბჭოს ერთ-ერთი ოფიციალური ენის სრულყოფილი ფლობა, ხოლო მეორე ოფიციალური ენის პასიური ფლობა)

ენა	კითხვა			წერა			საუბარი		
	ძალიან კარგი	კარგი	საშუალო	ძალიან კარგი	კარგი	საშუალო	ძალიან კარგი	კარგი	საშუალო
ა. პირველი ენა: (დააკონკრეტეთ)									
ბ. ოფიციალური ენები: – ინგლისური – ფრანგული									
გ. სხვა ენები:									

IX. იმ შემთხვევაში, თუ თქვენ ვერ აკმაყოფილებთ ენის ცოდნის იმ დონეს, რომელიც მოითხოვება მოსამართლის თანამდებობის დასაკავებლად, გთხოვთ, დაადასტუროთ თქვენი განზრახვა, ადამიანის უფლებათა ევროპულ სასამართლოში მოსამართლედ არჩევის შემთხვევაში, გაიაროთ ენის შემსწავლელი ინტენსიური კურსი საქმიანობის დაწყებამდე, ხოლო, საჭიროების შემთხვევაში, ასევე საქმიანობის საწყის ეტაპზეც.

X. სხვა მნიშვნელოვანი ინფორმაცია

XI. გთხოვთ, დაადასტუროთ, რომ ადამიანის უფლებათა ევროპულ სასამართლოში თქვენი მოსამართლედ არჩევის შემთხვევაში მუდმივად საცხოვრებელ ადგილად აირჩევთ სტრასბურგს.

კონკურსი

	კანდიდატის სახელი, გვარი	პროფესიული/ პიროვნული უნარ-ჩვევების შეფასება ¹	კომენტარი
1			
2			
3			
4			

შემფასებლის სახელი, გვარი:

ხელმოწერა:

¹ 1- მიუღებელი; 2 - საშუალოზე დაბალი; 3 - კომპეტენტური; 4 - ძალიან კარგი; 5 - აჭარბებს მოლოდინს; 5+ - ზედმეტად კვალიფიციური (overqualified)

APPENDIX I

Model curriculum vitae for candidates seeking election to the European Court of Human Rights¹

In order to ensure that the members of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe have comparable information at their disposal when electing judges to the European Court of Human Rights, candidates are invited to submit a short curriculum vitae on the following lines:

I. *Personal details*

Name, forename

Sex

Date and place of birth

Nationality/ies

II. *Education and academic and other qualifications*

III. *Relevant professional activities*

a. Description of judicial activities

b. Description of non-judicial legal activities

c. Description of non-legal professional activities

(Please underline the post(s) held at present)

IV. *Activities and experience in the field of human rights*

V. *Public activities*

a. Public office

b. Elected posts

c. Posts held in a political party or movement

(Please underline the post(s) held at present)

VI. *Other activities*

a. Field

b. Duration

c. Functions

(Please underline your current activities)

VII. *Publications and other works*

(You may indicate the total number of books and articles published, but mention only the most important titles (maximum 10))

VIII. *Languages*

(Requirement: an active knowledge of one of the official languages of the Council of Europe and a passive knowledge of the other)

Language	Reading			Writing			Speaking		
	very good	good	fair	very good	good	fair	very good	good	fair
a. First language: (Please specify)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
b. Official languages:									
– English	..	..	..	..	..	..	..	..	..
– French	..	..	..	..	..	..	..	..	..
c. Other languages:									
.....	..	..	..	..	..	..	..	..	..
.....	..	..	..	..	..	..	..	..	..
.....	..	..	..	..	..	..	..	..	..

¹ This text is taken from the Appendix to Parliamentary Assembly [Resolution 1646 \(2009\)](#). Also available on the Parliamentary Assembly website: <http://assembly.coe.int/CommitteeDocs/2009/ModelCVEN.doc>.

IX. In the event that you do not meet the level of language proficiency required for the post of judge in an official language, please confirm your intention to follow intensive language classes of the language concerned prior to, and if need be also at the beginning of, your term of duty if elected a judge on the Court.

X. Other relevant information

XI. Please confirm that you will take up permanent residence in Strasbourg if elected a judge on the Court.

Annexe – Modèle de curriculum vitae destiné aux candidats à l'élection de juge à la Cour européenne des droits de l'homme

Afin de permettre aux membres de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe appelés à élire les juges à la Cour européenne des droits de l'homme de disposer d'informations comparables, les candidats sont invités à présenter un court curriculum vitae répondant au modèle suivant.

I. Etat civil

Nom, prénom

Sexe

Date et lieu de naissance

Nationalité(s)

II. Etudes et diplômes, et autres qualifications

III. Activités professionnelles pertinentes

- a. Description des activités judiciaires
- b. Description des activités juridiques non judiciaires
- c. Description des activités professionnelles non juridiques

(Veuillez souligner le(s) poste(s) occupé(s) actuellement)

IV. Activités et expérience dans le domaine des droits de l'homme

V. Activités publiques

- a. Postes dans la fonction publique
- b. Mandats électifs
- c. Fonctions exercées au sein d'un parti ou d'un mouvement politique

(Veuillez souligner le(s) poste(s) occupé(s) actuellement)

VI. Autres activités

- a. Domaine
- b. Durée
- c. Fonctions

(Veuillez souligner les activités menées actuellement)

VII. Travaux et publications

(Vous pouvez indiquer le nombre total d'ouvrages et d'articles publiés, mais ne citez que les titres les plus importants – 10 au maximum)

VIII. Langues

(Condition: connaissance active de l'une des langues officielles du Conseil de l'Europe et connaissance passive de l'autre)

Langue	Lu			Écrit			Parlé		
	très bien	bien	assez bien	très bien	bien	assez bien	très bien	bien	assez bien

a. Première langue:

Langue	Lu			Écrit			Parlé		
	très bien	bien	assez bien	très bien	bien	assez bien	très bien	bien	assez bien
(veuillez préciser)									
b. Langues officielles:									
– anglais									
– français									
c. Autres langues:									

IX. Au cas où vous n'auriez pas le niveau de compétence linguistique requis pour exercer la fonction de juge dans une langue officielle, veuillez confirmer votre intention, si vous êtes élu(e) juge à la Cour, de suivre des cours de langue intensifs dans la langue concernée avant de prendre vos fonctions ainsi que, si besoin est, au début de votre mandat.

X. Autres éléments pertinents

XI. Veuillez confirmer que vous vous installeriez de manière permanente à Strasbourg au cas où vous seriez élu(e) juge à la Cour.